Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 41 (1933)

Heft: 10

Nachruf: Aus unsern Kolonnen : Eduard Büchi

Autor: A.R.-B.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus unsern Kolonnen.

Eduard Büchi †.

Im Alter von fast 80 Jahren ist Donnerstag den 7. September unser lieber Freund *Eduard Büchi*, ehemaliger Fourier der Rotkreuz-Kolonne St. Gallen in die ewige Heimat abberufen und die irdische Hülle am darauffolgenden Samstag auf dem Friedhof Feldle bestattet worden. Der Verstorbene war viele Jahre in der Stickerei-Industrie als

Eduard Büchi †.

Warenkontrolleur tätig gewesen und hat die Blüte und den Niedergang dieser schönen Industrie in allen Phasen miterlebt. Seine freie Zeit widmete er fast ausschliesslich den Bestrebungen des Roten Kreuzes, vorab der Rotkreuz-Kolonne St. Gallen, der er mit ganzer Hingabe lange Jahre angehörte. Als 61 Jähriger rückte er im August 1914 mit der Kolonne als Fourier zum Grenzdienst ein und folgte während den vier Jahren begeistert jedem neuen Aufgebot. Als dann dem schweizerischen Roten Kreuz die Heimschaffung der Invaliden des Weltkrieges übertragen wurde, da machte auch Eduard Büchi wieder lebhaft mit. Vielmal begleitete er die Fahrten mit der traurigen Fracht zwischen Konstanz—Lyon und Buchs—Monza, wobei ihm die Sprachenkenntnis, die er sich durch frühern längern Aufenthalt in London und Paris erworben hatte, sehr zustatten kam. Seine Erlebnisse in dieser schweren Zeit legte er in einer Feuilletonabhandlung im «St. Galler Tagblatt» nieder, die damals zur Steuer der Wahrheit viel beigetragen hat. Auch während der Grippezeit stellte er seine Person dem Roten Kreuz ganz zur Verfügung. In mehreren Militär- und Zivilspitälern tat er Dienst und scheute keine Gefahr der Ansteckung durch die heimtückische Krankheit. Im Frühling dieses Jahres wurde bei Anlass des 25jährigen Jubiläums auch an Vater Büchi eine Dankesurkunde für die viele aufopfernde Tätigkeit in der Rotkreuz-Kolonne St. Gallen überreicht. Ein längeres Leiden fesselte ihn seit einiger Zeit fast vollständig ans Haus, seine Kräfte nahmen ab, und so ist er nach reich bewegtem Leben still und ruhig von hinnen gegangen. Er war ein aufopferungsfähiger, erfahrener Samariter, der vielen Mitmenschen mit Sachkenntnis hilfreich beistehen durfte.

Der liebe Verstorbene war auch ein grosser Berg- und Naturfreund und gehörte zu den Veteranen des Touristenklubs «Edelweiss» in St. Gallen. Ungezählte Sonntage weilte er, in frühern Jahren mit Frau und Bub, in seinem ihm so lieben Alpstein und im grünen appenzellischen Hügelland, wo er, mit

seiner Kamera ausgerüstet, manch schöne Gegend oder Naturstudie auf die Platte bannte. Er war ein guter, aufrechter Kamerad, ohne laute Worte; zufrieden wanderte er über Berg und Tal, dem Augenblick dankbar für alles Schöne, das dieser ihm bot.

So nehmen wir in stiller Ergriffenheit Abschied von unserem lieben Freunde und sprechen der bejahrten Gattin und seinem Sohne unser herzlichstes Beileid aus. Wir selbst aber wollen den Dahingegangenen in dankbarem Herzen bewahren, der so manchem Jungen als leuchtendes Vorbild selbstloser Hingabe an die Idee Henri Dunants dienen kann. Der Allmächtige gebe ihm seinen Frieden! *A. R.-B.*

Les volontaires de la Croix-Rouge.

Par Miss *Mabel T. Boardman*, secrétaire générale de la Croix-Rouge américaine.

La Croix-Rouge américaine est essentiellement une organisation volontaire. Elle tire la plupart de ses ressources de souscriptions volontaires et ce sont ses collaborateurs bénévoles qui lui permettent d'accomplir la majeure partie de son œuvre.

La Croix-Rouge américaine a toujours bénéficié des concours les plus généreux. Pendant la guerre, des milliers de femmes remplirent ses ouvroirs, prodiguant aux soldats pansements et vêtements chauds; quand la paix revint, on s'efforça d'utiliser le magnifique élan de solidarité né de la guerre pour l'œuvre non moins urgente du temps de paix.

Le travail bénévole offre de nombreux avantages à la Croix-Rouge. Il suscite bien plus d'émulation que le simple versement d'une contribution annuelle, et cet intérêt agissant est d'un secours inappréciable quand il s'agit de recueillir des fonds ou d'établir des contacts pour la propagande. Enfin, le travail volontaire ne fournit pas seulement des auxiliaires précieux en cas d'urgence, mais des collaborateurs réguliers qui assurent la liaison avec de nombreuses autres organisations dont l'aide est inestimable en temps de guerre ou de désastre.

Le service bénévole s'est beaucoup développé ces dernières années aux Etats-Unis. L'œuvre de secours de la Croix-Rouge américaine est presque entièrement assurée par des volontaires dirigés par une petite équipe de personnel spécialement formé. Le travail journalier de la plupart des comités, surtout dans les petites villes, est confié à des bénévoles. Ces derniers ont joué un rôle de premier plan lors des inondations du Mississipi où il fallut secourir près de 600'000 personnes; à l'heure actuelle, l'immense problème du chômage utilise toutes les collaborations.

Nous avons mobilisé pour nos ouvroirs des centaines de milliers de femmes qui confectionnent des millions de vêtements avec le coton donné à la Croix-Rouge par le gouvernement. De nombreux groupes de dames n'avaient fort heureusement pas abandonné les ouvroirs depuis la guerre, qui furent simplement agrandis pour répondre aux besoins actuels. Avant que le gouvernement ne charge la Croix-Rouge de vêtir les malheureux, les comités locaux avaient été priés de veiller à ce qu'au-